



Organização
dos Estados
Ibero-americanos
Para a Educação,
a Ciência
e a Cultura



À Diretora da OEI.

Assunto: Relatório de Adjudicação e Homologação da Concorrência nº 001/2014 –
BID/SEBRAE/OEI.

Senhora Diretora.

Trata o presente relatório do resultado da análise da documentação e do julgamento das propostas da Concorrência nº 001/2014 – BID/SEBRAE/OEI, objetivando a contratação de pessoa jurídica especializada em serviços de tradução e versão, não juramentadas, bem como revisão ortográfica de textos gerais e técnico-científicos, entre as línguas portuguesa, inglesa e espanhola, conforme especificações técnicas constantes do Termo de Referência, Anexo A do Edital, conforme solicitado na Carta ATN/ME nº 30, de 21 de maio de 2014.

2. O certame foi regido pela Resolução CDN nº 213/2011, que altera e consolida o Regulamento de Licitações e Contratos do Sistema SEBRAE, em sua atual redação, pela Lei Complementar nº 123/2006, regulamentada no âmbito do SEBRAE pela Resolução CDN nº 166/2008.
3. Foi elaborado minuta do Edital, fls. 012/029, tendo sido aprovada pela Consultoria Jurídica da OEI, conforme Nota Técnica nº 15, de 28 de maio de 2014, fls. 030/034, e autorização para emissão do Edital e sua divulgação, conforme despacho à fls. 035/036.
4. O Aviso da Concorrência foi publicado no jornal O GLOBO, caderno classificados, do dia 05/06/2014, fl.071. Além do aviso, o edital em sua íntegra foi publicado na página da OEI na web.
5. Os recursos para atender à despesa com a contratação, no valor estimado de R\$ 600.000,00 (seiscentos mil reais) foram bloqueados pela Coordenação de Administração, Finanças e Contabilidade da OEI, fl. 70.
6. No dia e hora marcados no Edital – 24/06, às 10h00, reuniu-se a Comissão Interna de Gestão de Compras da OEI para recebimento da documentação e proposta relativa ao certame. Apenas a empresa Fidelity Traduções Ltda., devidamente representada, apresentou documentação e proposta, sendo habilitada, fls. n.ºs. 072 a 120. O preço global apresentado foi de R\$ 594,00 (quinhentos e noventa e quatro reais), fl. 075, que, atendendo às exigências editalícias, foi aceito pela Comissão. Foi lavrada a ATA da seção, fl. 121, devidamente assinada pelos presentes.
8. Por fim, encaminhamos a Vossa Senhoria o presente processo solicitando a **ADJUDICAÇÃO** do objeto à empresa Fidelity Idiomas Ltda., com sede na Alameda Araguaia, nº 1.293, 7º andar, Sala 706, CEP 06455-000, Barueri/SP., inscrita no CNPJ sob o nº 03.636.893/0001-54, com o valor global de R\$ 594,00 (quinhentos e noventa e quatro reais), a



Organização
das Escolas
Federais Especiais
Para a Educação,
a Lúdica
e a Cultura



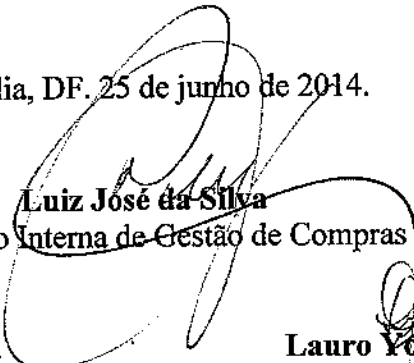
BID



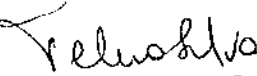
SEBRAE

HOMOLOGAÇÃO do procedimento e autorização para emissão do Contrato de Prestação de Serviços correspondente.

Brasília, DF. 25 de junho de 2014.


Luiz José da Silva

Comissão Interna de Gestão de Compras



Telma Teixeira da Silva

Comissão Interna de Gestão de Compras

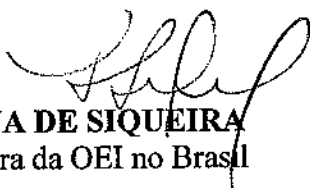

Lauro Yoshinori Umeno

Comissão Interna de Gestão de Compras

DE ACORDO.

Tendo em vista o que consta do presente procedimento, composto pelas folhas de n°s 001 a 121, **ADJUDICO** o objeto à empresa Fidelity Idiomas Ltda., com sede na Alameda Araguaia, n° 1.293, 7° andar, Sala 706, CEP 06455-000, Barueri/SP., inscrita no CNPJ sob o n° 03.636.893/0001-54, com o valor global de R\$ 594,00 (quinhentos e noventa e quatro reais), **HOMOLOGO** o procedimento e autorizo a emissão do respectivo contrato nos termos da minuta do Anexo "F", da Concorrência n° 001/2014 – BID/SEBRAE/OEI.

Brasília, DF. 25 de junho de 2014.


IVANA DE SIQUEIRA
Diretora da OEI no Brasil